

PROGRAMME

LES DERVERENTIALES

4 et 5 juillet 2015



Berry
province

CAP

Drevant-La Grotte



BIENVENUE aux DERVENTIALES

Ce programme vous servira de guide pendant votre visite aux DERVENTIALES. Vous y trouverez :

- Les horaires du programme du samedi 4 et du dimanche 5 et juillet, page 3
- Les informations sur les troupes présentes page 5
- Un plan d'implantation des activités pages 10 et 11
- Les informations sur les artisans page 12
- Nos commerçants "archéo compatibles" page 14
- Des jeux gratuits pour les enfants page 14
- Le banquet gaulois page 14
- Concert celte du samedi soir page 15
- Restauration, buvette et glaces page 16
- Le pourquoi et le comment des DERVENTIALES page 17
- Le CAP Drevant–La Groutte page 18
- Nos partenaires page 19

SARL Ambulances SAVIGNAT & ASSOCIES
Ambulances - V.S.L - Taxis



02 48 96 45 30 – 21, rue St Éloi
– 18200 St-Amand Montrond

Les DERVENTIALES vous proposent :

- ❖ Artisanat d'époque
- ❖ Activités militaires (légions et troupes gauloises)
- ❖ La vie au camp
- ❖ La ferme gauloise
- ❖ Ateliers enfants
- ❖ Combats avec les troupes
- ❖ Présentation du trésor de Tintignac
- ❖ Démonstrations animalières (ours et aigle)
- ❖ Visite du site archéologique

Intermarché HYPER ST AMAND MONTROND

Intermarché
LOCATION

Location Véhicule

leDRIVE intermarche.com



Livraison à Domicile



Intermarché HYPER ST AMAND MONTROND

LES HORAIRES

Samedi 4 Juillet

À 10H : défilé en ville à St Amand-Montrond
De 10H à 12H : Activités guerrières et artisanales
À 12H : repas
De 14H à 19H : Activités guerrières et artisanales
À 20H : Banquet gaulois
À 21H : Concert celtique BOGHA

Dimanche 5 Juillet

De 9H à 12H : Activités guerrières et artisanales
À 10H : photo de toutes les troupes dans le théâtre
À 12H : repas
De 14H à 19H : Activités guerrières et artisanales



Rue de la Saulzaie
18200 St Amand Montrond
02.48.96.35.60

Le Bourg
18600 Neuilly-en-Dun
02.48.74.54.17

**MAÇONNERIE
COUVERTURE
RÉNOVATION
ASSAINISSEMENT
SECOND OEUVRE**

Les Vèrand'or

ARTISAN FABRICANT INSTALLATEUR

DEVIS GRATUIT



Tél : 02 48 60 58 19
Z.A. Rte de Châteauneuf
18200 Bruère-Allichamps

LES TROUPES

GAULOIS

MEDIOMATRICI (France)

Les Mediomatriques étaient un peuple de la Gaule Belgique (est de la France, Moselle)

L'association anime l'Expéridrome de Niederbronn-les-Bains (Bas-Rhin, Alsace)

La troupe évoque la contribution du peuple Mediomatrici à l'armée de secours de Vercingétorix à Alésia.

Combats et armement des guerriers de la Tène finale (I^{er} s. av. J.-C.)

Campement et ateliers d'artisanat (frappe de monnaie, décor de cuirasse, travail du cuir, tissage aux galons, coiffure gauloise, etc.).

BRANNO TEUTA : La tribu du corbeau (oiseau messager du dieu LUG)
(France)

L'association, fondée en 2004, a pour vocation de reconstituer et de proposer des évocations de la vie des hommes de la protohistoire du centre de la Gaule (Senons essentiellement) entre le II^e siècle et la fin du I^{er} siècle avant notre ère (fin de l'époque gauloise et tout début de l'époque gallo-romaine).

Duel de guerriers

Artisanat : tissage, cote de maille, bijoux, poterie

Vie quotidienne : cuisine gauloise

Trésor de Tintignac : présentation dans un autel des exceptionnelles découvertes faites en Corrèze en 2004 (carnyx au serpent et au sanglier, casques aux anneaux et au cygne).



COMPTOIR DU CUIR
S. Coudert

MAROQUINERIE
LANCASTER - POURCHET - FUSCHIA - DELSEY - LITTLE MARCEL - FOSSIL...

4-6 Rue Nationale
18200 Saint Amand Montrond
02 48 96 70 91

ENFANTS de FINN (France)

La troupe reconstitue les costumes et les modes de vie de la période de la Tène moyenne et finale (III^e au I^{er} siècle avant notre ère).

Campement et ateliers (fabrication des métaux (cuivre et fer), archéozoologie, archéologie funéraire, parures et toilette).

Tir aux javelines avec bouclier.

Initiation des jeunes guerriers gaulois (**pour enfants**)



PÂTISSERIE - CHOCOLATERIE - BOULANGERIE
Franck Cosyns

Macarons - Panettones - Chocolats
Pièces montées personnalisées
Dragées - Pâte à tartiner

26, rue Henri-Barbusse - 18200 ST-AMAND-MONTROND

SARL Vêtements



113, rue d'Auron - BOURGES - Tél 02 48 24 12 89

Bourges B 302 519 962 - Siret 302 519 962 00013-APE 6411 Fax : 02 48 70 78 18

AREMORICA (France)

Troupe d'artisans gaulois d'Armorique.

Menuiserie et sculpture sur bois. Forge et dinanderie. Vannerie. Tableterie. Lutherie. Frappe de monnaie. Poterie. Fabrication de fibules et bijouterie. Tissages. Travail du cuir. Cuisine gauloise. Inscriptions gréco-latine et langue gauloise.

SARL TROTIGNON

Entreprise Générale de Bâtiment

GÉNIE CIVIL - TRAVAUX INDUSTRIELS
RÉNOVATION BÂTIMENTS ANCIENS
Pierre de taille

21, avenue Foch • 18200 ST-AMAND-MONTROND
T 02 48 96 27 83 - Fax 02 48 96 84 00

CERDA-ARTISANAT (France)

Troupe présentant l'artisanat de l'époque laténienne.

Artisanat du bois : sculpture, tournage, architecture gauloise.

Taille de pierre et meules gauloises.

Forge.

Textiles de l'Âge du Fer et costumes celtiques.

Cuisine et alimentation gauloises.

Armement gaulois, archerie.

UORETOCORIOS (France)

Animation d'une ferme gauloise avec cultures, enclos avec animaux (moutons d'Ouessant, chèvres de Rove, volaille ancienne, bœuf et génisse des Highlands).

Evocation de la vie d'un paysan gaulois de sa naissance à sa mort (éducation, mariage, rites religieux) et animations permanentes axées sur la vie familiale et rurale (meunerie, cuisson des galettes, filage et tissage, éducation des enfants, récolte des plantes, fabrication d'outils).



CENTRE AUTO



Route de Lignieres 18200 ORVAL Tél: 02 48 60 67 97

ROMAINS

VIA ROMANA (France) 35 personnes

Cohors I Aquitanorum veterana equitata (1^{er} siècle apr. J.-C.) rappelle qu'environ la moitié de l'armée romaine était composée de pèlerins (non-citoyens) issus des provinces romanisées qui intégraient des corps auxiliaires (auxilia), à savoir les unités d'infanterie légère, de cavalerie, d'archerie et de marine. Après un service de vingt-cinq ans on leur accordait la citoyenneté romaine :

Mancœuvres et présentation d'une troupe auxiliaire (équipement, campement, recrutement).

Vie du camp : artisanat, cuisine, atelier jeux et jouets



LÉGION VI FERRATA (France)

La VI FERRATA est la fille de la 6e Légion de César. Elle est une des légions recrutées par Jules César en Gaule Cisalpine, pour sa campagne de Gaule en 52 av. J.-C. Elle le servit d'abord contre Vercingétorix à Alésia, puis contre les Carnutes, et resta stationnée en 51/50 av. J.-C. à Orléans.

Camp romain.

Présentation de l'uniforme du légionnaire. Défilés et manœuvres militaires.

Ateliers :

- Écriture sur tablette de cire (*tabulae*)
- Jeux de tables : morpion, dés et osselets, jeu de noix par un légionnaire
- Fabrication de *lorica hamata* (cotte de maille)
- Tir à l'arc : avec matériel sécurisé **pour les enfants**
- Fabrication de lampes à huiles (**pour enfants**)

VIA TEMPORIS (France)

- Animations romaines **destinées aux enfants**
- Ateliers militaires : petit légionnaire, petit guerrier gaulois
- Atelier gladiature : petit gladiateur
- Atelier cuir (fabrication de petites bourses)
- Atelier maquillage (guerriers, princesse celte)

LES ARTISANS

MEMINI (France)

Médecine antique humaine chez les Celtes :

Atelier statique : médecine (phytothérapie, eaux, odontologie....), chirurgie, magie médicale et divination.

Présentation dynamique : mise en scène d'une trépanation crânienne selon les principes hippocratiques, suivie de commentaires pédagogiques.

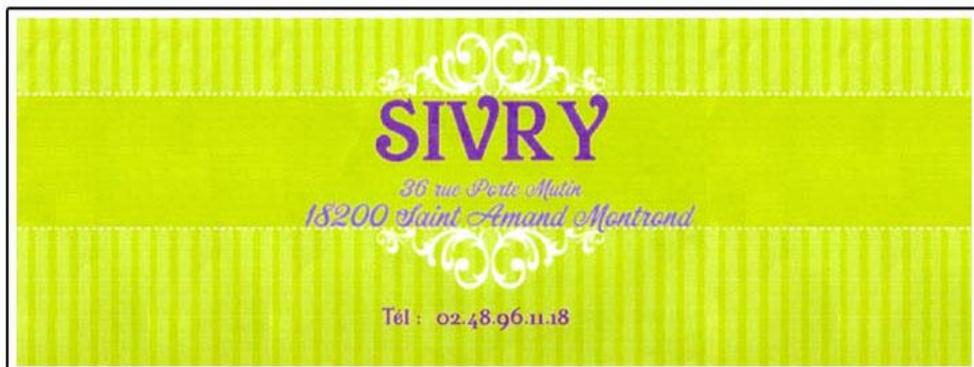
Médecine antique humaine chez les gréco-romains :

Atelier statique : diététique, pharmaceutique, médecine manuelle, chirurgie, et médecine magique.

Présentation dynamique : mise en scène d'une consultation médicale selon les principes d'Hippocrate et de Celse (phtisie), suivie de commentaires pédagogiques.

ÉRIC BUFFEL (France) : Sculpture sur pierre

Réalisation de la stèle funéraire du prieuré de Drevant



ARTIFICINA (France)

Mosaïque romaine : fabrication des tesselles, matériaux utilisés, divers types de pavement, maquettes pédagogiques.

Restitution (partielle) de la mosaïque de Bengy sur Craon (18)

FER ET SAVOIR FAIRE (France)

Forgeron de l'époque gauloise

SONJA SOUVENIR (Belgique)

Musique antique. Atelier d'initiation (**pour enfants**)

PARC ANIMALIER DE PRADINAS (France)

Démonstrations animalières dans l'orchestra du théâtre (ours brun et aigles) rappelant les défilés d'introduction aux spectacles donnés dans l'arène.

LES TOILES FILANTES (France)

Tissage antique sur métier vertical

Le Noirlac **Hotel *** Restaurant**

Piscine - Tennis - Séminaires - Banquets - Cocktails

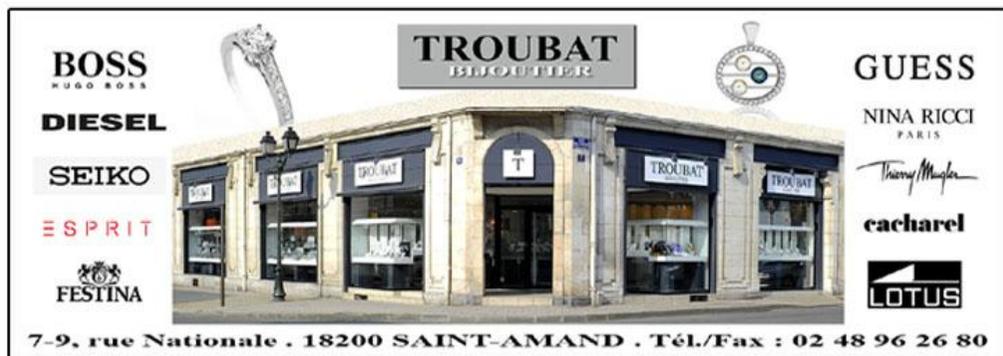
215, route de Bourges - 18200 Saint Amand-Montrond - Tél - Fax : 02-48-82-22-00

LES COMMERÇANTS “ archéo-compatibles ”

- Les Ruchers du Bas-Berry : miel
- Terroirs d'Outremer : épices
- Savonnerie de Bray : savons
- Domaine Lanoix : vins de Châteaumeillant

LES JEUX CAP pour les enfants

- Peinture de boucliers romains et gaulois
- Atelier bijoux - confection de fibules
- Chasse au sanglier (tir sur cible)
- Jeu de massacre
- Jeu avec récompense



BANQUET GALLO ROMAIN

Proposé par l'association C.A.P. Drevant-La Groutte

Sur réservation : tél : **02-48-96-13-42**

Au Menu :

Entrée : Crudités sauce miellée au garum

Plat : Cochon farci à la broche et ses petits légumes

Dessert : Poire sur lit de fromage blanc poivré au miel

VERANDAS ▼ CLOTURES ▼ PORTAILS ▼ BOIS ▼ PVC ▼ ALU

DUMAY
MENUISERIES

MAGASIN D'EXPOSITION

161, av. du Tour de France
18200 ST-AMAND-MONTROND
TÉL. 02 48 61 83 84

Impasse des Arts

18200 - ORVAL

TÉL. 02 48 96 88 26

FAX 02 48 82 01 78

E-mail : dumay.menuiserie@orange.fr



CONCERT DE MUSIQUE CELTIQUE

Créé en 2014 pour le Festival Interceltique de Lorient le groupe **BOGHA** se compose de musiciens confirmés et reconnus dans l'univers de la musique celtique.

Clara Brennan : chant et violon.

Chris Dawson : Flûtes, bouzouki, bodhran, didgeridoo.

Dimitri Boekhoorn : Harpes celtiques.

Ce groupe va vous faire rêver grâce à un répertoire riche en émotions, à la fois romantique et festif, employant une multitude d'instruments hors du commun.



HÔTEL-RESTAURANT L'AMANDOIS



Hôtel *** 43 chambres – restaurant climatisé
Formules restaurant 12.50€- 18.50€- 27.00€



Centre Ville – Parking privé – TV Canal + - WIFI

7 à 9, rue Henri Barbusse – 18200 SAINT-AMAND-MONTROND

Tél. 02 48 63 72 00 – Fax : 02 48 96 77 11

E mail : hotelamandois@orange.fr
www.logishotels.fr



RESTAURATION – BOISSONS

Pendant les DERVENTIALES vous n'aurez ni gorge sèche, ni estomac dans les talons grâce à la présence de :

- 2 buvettes
- Un glacier

Des repas sont aussi prévus les samedi 4 et dimanche 5 juillet à midi :

- Adultes : 12€
- Enfants jusqu'à 12 ans : 6€
- 1 bouteille d'eau de 50cl : offerte

Remarque : boissons non comprises. Autres boissons : tarif buvette

GARAGE TIERCE

VENTE VÉHICULES NEUFS & OCCASIONS

Toutes marques . Tous budgets . Reprise
Financement . Extension de garantie
Réparation mécanique . Carrosserie . Pare-brise
Amortisseurs . Pneus . Dépannage

Tél. 02 48 60 00 54

ZA les Noix Brûlées - 18200 ORVAL

www.garagetierce.com

à proximité
du centre-ville d'Orval



POURQUOI les DERVENTIALES ? Notre but

Promouvoir le patrimoine archéologique du site préhistorique, protohistorique de La Groutte et du site gallo-romain de Drevant.
Pérenniser un évènement de référence en Région Centre afin de créer un pôle touristique historique.

Permettre aux « reconstituteurs » de présenter l'évolution de leurs recherches.

Offrir un évènement historique de qualité à un public en attente de reconstitution historique.

Présenter un véritable spectacle d'histoire vivante respectant la rigueur scientifique et archéologique en intégrant l'aspect ludique, pédagogique et festif.

Approcher de façon concrète la vie militaire et civile de l'époque celtique à la période gallo-romaine.

Montrer le caractère européen de la civilisation celtique et romaine afin de mieux comprendre nos origines et notre histoire.

Inviter des commerçants archéo-compatibles afin de promouvoir leurs produits.

Créer auprès du public un véritable intérêt pour notre histoire en démystifiant certain apriori.

Commandez par ☎
et réglez par €

DES FLEURS DANS LE MONDE ENTIER
INTERFLORA

flora

1, rue nationale
18200
St AMAND MONTROND
Tél. : 02 48 96 22 12
www.flora18.interflora.fr

Philippe Marme

Les évolutions de l'édition 2015

Une des grandes originalités des **Derventiales** est qu'une majorité des troupes est renouvelée à chaque manifestation afin de permettre une approche à chaque fois différente des civilisations celte et romaine.
Il en est de même pour les artisans dont la majorité développera de très nombreuses activités afin de s'initier aux modes de vie et techniques antiques (mosaïque, poterie, travail du cuir, etc.).

Une grande majorité de ces activités sera ouverte aux jeunes.
Le stand C.A.P Drevant-La Groutte proposera à la vente des épées et des boucliers en bois à décorer, des tablettes de cire pour écriture romaine, des livrets sur Drevant, des cartes postales.

Les nouveautés 2015

Médecine antique.

Grenier gaulois intégré dans la ferme gauloise.

Pour la première fois le théâtre accueillera un spectacle d'animaux dressés, un ours et des aigles provenant du parc de Pradinas dans l'Aveyron. Ce type de spectacle existait dans l'antiquité lors de l'ouverture des festivités en l'honneur des dieux. Un bas-relief du Musée de Narbonne représente un dresseur d'ours.

Présentation du trésor de Tintignac découvert en Corrèze (carnyx à tête de serpent et de sanglier, casque-cygne et à anneaux)

Les thématiques 2015

La guerre : Armes, techniques de combat

La médecine : celte et gréco-romaine

Le travail de la matière : poterie, forge, cuir, tissage, mosaïque, tabletterie

Le goût et les saveurs : Vins antiques, cuisine

La mode, la parure et le maquillage : Vêtements, bijoux, fards et parfums

Le divertissement : Musique et instruments

Le CAP notre association

Le CAP Drevant – La Groutte (**C**onservation et **A**nimation du **P**atrimoine) existe depuis 15 ans.

Nous sommes une cinquantaine d'adhérents dont une vingtaine d'acharnés, nous organisons chaque année une randonnée au printemps et un concert début novembre. Les Derventiales sont organisées tous les 2 ans. Ces activités très valorisantes nous permettent, dans un climat sympathique de promouvoir notre beau patrimoine archéologique présent sur nos 2 sites, préhistorique et protohistorique de La Groutte et gallo-romain de Drevant.

Rejoignez-nous !

NOS PARTENAIRES



Le CAP Drevant – La Groutte espère vous avoir fait passer un agréable retour en arrière avec nos ancêtres et vous remercie de votre passage

Revenez encore nous voir sur drevantlagroutte.fr



GARAGE

MAREMBERT

Véhicules neufs et occasions récents



*94 Avenue du Général De GAULLE
18200 SAINT AMAND MONTROND
02.48.96.26.93 - www.marembert.fr*

